



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^{ème} étage

Montréal

Québec

H5A 1L6

Title - Sujet redevelopment laboratories Health	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF944-172249/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client R.042032.001	Date 2017-02-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-560-14172	
File No. - N° de dossier MTC-6-39312 (560)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-02-22	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ghali, Camille	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc560
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3871 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EF944-172249/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.042032.001

Amd. No. - N° de la modif.

009

File No. - N° du dossier

MTC-6-39312

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtc560

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AMENDMENT No. 9

This amendment aims to answer some questions received during the call for tender.

- **All other terms and conditions remain unchanged –**

February 8th 2017

PROJECT: Redevelopment of the laboratories – First floor and food chemistry (2nd floor)
 Bloc A – Health Canada Laboratories and offices
 (PWGSC)
 Invitation number : EF944-172249/A
 Reference : R.042032.001
 N/D : 150709

ADDENDUM° A-03

This document is an integral part of the bid.

ARCHITECTURE :

SPECIFICATIONS

1.0 Section 07 81 00 – Applied fireproofing

- .1 At article 3.1, add item 3 as following:
 « .3 After the demolition and construction work, repair de fireproofing coating on the steel
 deck by applying a new applied fireproofing coating to provide a 1hour ULC. ».

DRAWINGS

1.0 Sheet A01

- .1 In the General Notes, Construction (Page A05, A06, A07, A08, A09, A10), add the
 following General Note 17- :
 « Unless otherwise indicated, all existing equipment to be removed for reinstallation must
 be reinstalled by the contractor. »

2.0 Sheet A01

- .1 Modify the identification of the two equipment identified E12 in local 160.5, between axis 8
 and 9 and close to axis K, for E12.1.

3.0 Sheet A11

- .1 At detail 16 on page A11, adjust all the leaders to point the items designated by the description.
- .2 At detail 16 on page A11, add the following general note:
«This typical detail is typical and applicable for door frames (jamb and head of the opening), for access door of the laboratories. Doors: 112, 120, 128, 140, 153, 160, 164, 242 and 252. »

4.0 Sheet A18

- .1 At detail 5 on page A18, add the following general note:
«This detail applies where required in local 166 or 203, Service corridor. For position and quantities required, refer to electrical. »

BISSON FORTIN ET ASSOCIÉS ARCHITECTES



Danielle Bisson, architecte
DB/ab